11 Veröffentlichungsnummer:

0 258 642

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG**

(21) Anmeldenummer: 87111063.1

(51) Int. Cl.4: **B60R 21/02** 

2 Anmeldetag: 30.07.87

3 Priorität: 31.07.86 DE 3625940

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 09.03.88 Patentblatt 88/10

Benannte Vertragsstaaten: DE ES FR GB IT SE

71) Anmelder: BAYERISCHE MOTOREN WERKE Aktiengesellschaft Postfach 40 02 40

2 Erfinder: Lagaay, Harm Schmidschneiderstrasse 6 D-8036 Herrsching(DE) Erfinder: Pregi, Alexander, Dipl.-Ing.

D-8000 München 40(DE)

Lauthstrasse 14

D-8000 München 50(DE)

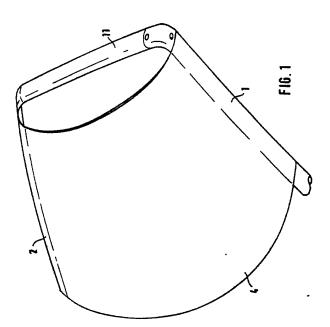
Erfinder: Juenger, Dieter, Ing. grad.

Welfenstrasse 8 a D-8011 Poing(DE)

(74) Vertreter: Draeger, Karlfried **Bayerische Motoren Werke** Aktiengesellschaft Postfach 40 02 40 Petuelring 130 - AJ 36 D-8000 München 40(DE)

(S) Kraftfahrzeug, insbesondere Personenkraftwagen, mit offenem Aufbau und Überrollschutzbügel.

 Bei einem Kraftfahrzeug, insbesondere Personenkraftwagen, mit offenem Aufbau, Überrollschutzbügel und einem eine Frontscheibe (4) aufnehmenden Frontscheibenrahmen (3), dessen Seiten jeweils von einem vorderen, schräg nach hinten ansteigenden Karosseriepfosten (A-Säule) (1,2) gebildet sind und der obere Frontscheibenrahmenteil (9), der die oberen Enden der vorderen Karosseriepfosten miteinander verbindet, in einem nach vorne der vorderen Karosseriepfosten zusätzlich durch einen Querträger (11) miteinander verbunden, der zumindest annähernd in der von den vorderen Karosseriepfosten (1,2) definierten Ebene verläuft. Durch den Querträger (11) wird eine Erhöhung der Steifig-Neit des Fahrzeugaufbaus, insbesondere im vorderen Fahrzeugbereich, erreicht.



Ш

### Kraftfahrzeug, insbesondere Personenkraftwagen, mit offenem Aufbau und Überrollschutzbügel

10

20

30

40

Die Erfindung betrifft ein Kraftfahrzeug, insbesondere Personenkraftwagen, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

1

Bei einem bekannten Kraftfahrzeug dieser Art ist der Überrollschutzbügel hinter den vorderen Seitentüren angeordnet (DE-OS 31 27 525, DE-OS 32 35 148). Diese Anordnung läßt die vordere Partie des Kraftfahrzeugs weitgehend unverstärkt.

Der Erfindung liegt in erster Linie die Aufgabe zugrunde, ein Kraftfahrzeug der eingangs genannten Art zu schaffen, dessen Aufbau im vorderen Bereich verhältnismäßig steif ausgebildet ist.

Die Lösung dieser Aufgabe ist im kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 angegeben. Durch sie wird mit einfachen Mitteln erreicht, daß die vorderen Karosseriepfosten (A-Säulen) an ihren oberen Enden in einer für den Kraftfluß günstigen Weise miteinander verbunden sind, so daß sich eine im vorderen Fahrzeugbereich verhältnismäßig steife Karosserie ergibt. Darüber hinaus wird erreicht, daß nach hinten weisende Ecken an den oberen Enden der Karosseriepfosten, die sich etwa in Höhe des Kopfes einer ein-oder aussteigenden Person befinden, nicht vorhanden sind, wie sie bei herkömmlichem Aufbau an dem bekannten Kraftfahrzeug gegeben sind und mit denen eine gewisse Verletzungsgefahr verbunden ist. Ferner ist bei dem erfindungsgemäßen Aufbau bei Einsatz eines Fahrzeugdaches in einfacher Weise eine einwandfreie Abdichtung der an den oberen Enden der vorderen Karosseriepfosten zusammentreffenden Teile möglich. Außerdem wird eine stilistisch ansprechende Gestaltung erzielt.

Es ist zwar bekannt, einen Überrollschutzbügel im Bereich der Frontscheibe vorzusehen (DE-GM 84 06 461). Der bekannte Überrollschutzbügel ist jedoch als gesondertes Bauteil neben den vorderen Karosseriepfosten angeordnet und liegt mit seinem oberen Teil an diesen und an dem oberen Teil des Frontscheibenrahmens an, um diesen abzustützen.

Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen gekennzeichnet.

In der Zeichnung ist ein Ausführungsbeispiel der Erfindung schematisch dargestellt, und zwar zeigt

Fig. 1 die durch einen Querträger miteinander verbundenen vorderen Karosseriepfosten mit Frontscheibe eines Kraftfahrzeugs in Schrägansicht,

Fig. 2 einen Schnitt durch die Einrichtung nach Fig. 1 in der Fahrzeuglängsmittelebene und

Fig. 3 einen Schnitt nach der Linie III-III der Fig. 2.

Ein linker vorderer Karosseriepfosten 1 und ein rechter vorderer Karosseriepfosten 2 eines nicht weiter dargestellten sportlichen zweisitzigen Personenkraftwagens (Kabriolett) sind in üblicher Weise schräg von vorne nach hinten ansteigend geneigt angeordnet. Sie bilden Seitenteile eines Frontscheibenrahmens 3, der eine Frontscheibe 4 aufnimmt. Diese ist nach vorne gewölbt ausgebildet und verläuft in ihrem mittleren Bereich flacher als die beiden vorderen Karosseriepfosten 1, 2. Ein unterer Teil 5 des Frontscheibenrahmens 3 ruht in Höhe der Brüstung 6 der nur angedeuteten Fahrzeugseitentür 7, die eine versenkbare Fensterscheibe 8 aufweist, auf dem Fahrzeugvorbau. Der obere Teil 9 des Frontscheibenrahmens 3 spannt sich in einem nach vorne gewölbten Bogen von dem oberen Ende des linken vorderen Karosseriepfostens 1 zu dem oberen Ende des rechten vorderen Karosseriepfostens 2. Der mittlere Bereich des oberen Teils 9 des Frontscheibenrahmens 3 liegt geringfügig höher als die beiden seitlichen Bereiche dieses Rahmenteils. Dieses kann iedoch auch eine andere Neigung aufweisen oder in einer waagerecht liegenden Ebene verlaufen. Es ist verhältnismäßig klein und leicht, jedoch ausreichend stabil, um den Anforderungen zur inneren Sicherheit bei einem Frontalaufprall zu genügen, ausgebildet und bildet eine Regenrinne für ein aufsetzbares Fahrzeugdach 10 oder Faltverdeck.

Die oberen Enden der beiden vorderen Karosseriepfosten 1, 2 sind zusätzlich durch einen Querträger 11 miteinander verbunden, der in der von den beiden vorderen Karosseriepfosten 1, 2 definierten Ebene verläuft. Der Querträger 11 ist der Kontur des aufsetzbaren Fahrzeugdaches 10 oder Faltverdecks entsprechend leicht nach oben gewölbt ausgebildet, kann aber anders als bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel auch gerade verlaufen.

Der Querträger 11 ermöglicht in erheblichem Maße einen Kraftfluß über die vorderen Karosseriepfosten 1, 2. Dies bewirkt vor allem eine hohe Steifigkeit des Fahrzeugaufbaus, und zwar insbesondere im vorderen Fahrzeugbereich, und damit eine verhältnismäßig hohe Sicherheit der Fahrzeuginsassen vor nachteiligen Unfallfolgen.

Der Querträger 11 weist zweckmäßigerweise einen Querschnitt auf, der dem der vorderen Karosseriepfosten 1, 2 entspricht. Er kann unterschiedlich ausgebildet sein, beispielsweise aus Blechprofilen, aus einem Aluminiumstrangpreßprofil oder aus Stahlrohr gebildet sein. Der Übergang von einem vorderen Karosseriepfosten 1, 2 zu dem Querträger 11 erfolgt zweckmäßigerweise gerundet, wie in Fig. 1 dargestellt, kann aber auch

10

15

20

30

35

40

45

scharfkantig erfolgen. Selbst bei scharfkantigem Übergang ist eine nach hinten weisende Ecke nicht vorhanden, so daß das Verletzungsrisiko relativ gering ist und sich eine stillstisch ansprechende Form ergibt, die darüber hinaus einen günstig gestalteten Dichtungsverlauf ermöglicht.

Der Querträger 11 kann mit den vorderen Karosseriepfosten 1, 2 einstückig ausgebildet sein. Er kann aber auch als gesondertes Teil, z.B. durch Schweißen oder Schrauben, fest oder lösbar unmittelbar mit diesen verbunden sein. Es ist jedoch auch eine Verbindung durch Verbindungs-Eckstücke möglich, wie es in Fig. 1 gezeigt ist.

Vordere Karosseriepfosten 1, 2 und Querträger 11 bilden gemeinsam ein Hauptbauteil, an das der obere Teil 9 des Frontscheibenrahmens 3 angesetzt ist. Das obere Teil 9 des Frontscheibenrahmens 3 kann in beliebiger Weise an den vorderen Karosseriepfosten 1, 2 befestigt, beispielsweise angeschraubt oder angeschweißt, sein.

Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel weist der Querträger 11 einen strömungsgünstigen Querschnitt auf. Er wirkt damit bei geöffnetem Fahrzeugdach als Luftleitelement, das die über die Oberkante der Frontscheibe 4 hinwegströmende Luft weiterführt und dadurch dazu beiträgt, den Fahrzeuginnenraum weitgehend zugfrei zu halten.

Bei abgenommenem Fahrzeugdach bzw. geöffnetem Verdeck kann der Querträger 11 zudem als Haltegriff beim Ein-und Aussteigen benutzt werden

Die Erfindung eignet sich sowohl zum Einsatz bei der serienmäßigen Herstellung von Neufahrzeugen als auch zum nachträglichen Fahrzeugumbau. Sie ist besonders bei Fahrzeugen vorteilhaft, die im hinteren Bereich keinen Überrollschutzbügel aufweisen, ist aber auch bei Fahrzeugen nützlich, die im hinteren Bereich mit einem Überrollschutzbügel versehen sind.

#### Bezugszeichenliste

- 1 Karosseriepfosten, vorderer (links)
- 2 Karosseriepfosten, vorderer (rechts)
- 3 Frontscheibenrahmen
- 4 Frontscheibe
- 5 unterer Teil des Frontscheibenrahmens
- 6 Brüstung
- 7 Fahrzeugseitentür
- 8 versenkbare Fensterscheibe
- 9 oberer Teil des Frontscheibenrahmens
- 10 aufsetzbares Fahrzeugdach
- 11 Querträger

Ansprüche

1. Kraftfahrzeug, insbesondere Personenkraftwagen, mit offenem Aufbau, Überrollschutzbügel und einem eine Frontscheibe aufnehmenden Frontscheibenrahmen, dessen Seiten jeweils von einem vorderen, schräg nach hinten ansteigenden Karosseriepfosten gebildet sind und dessen oberer Teil, der die oberen Enden der vorderen Karosseriepfosten miteinander verbindet, in einem nach vorne gewölbten Bogen verläuft,

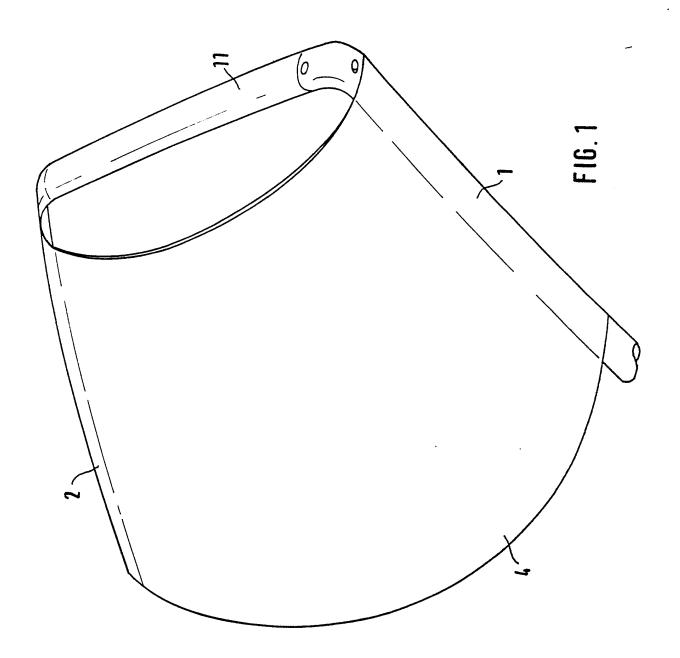
dadurch gekennzeichnet,

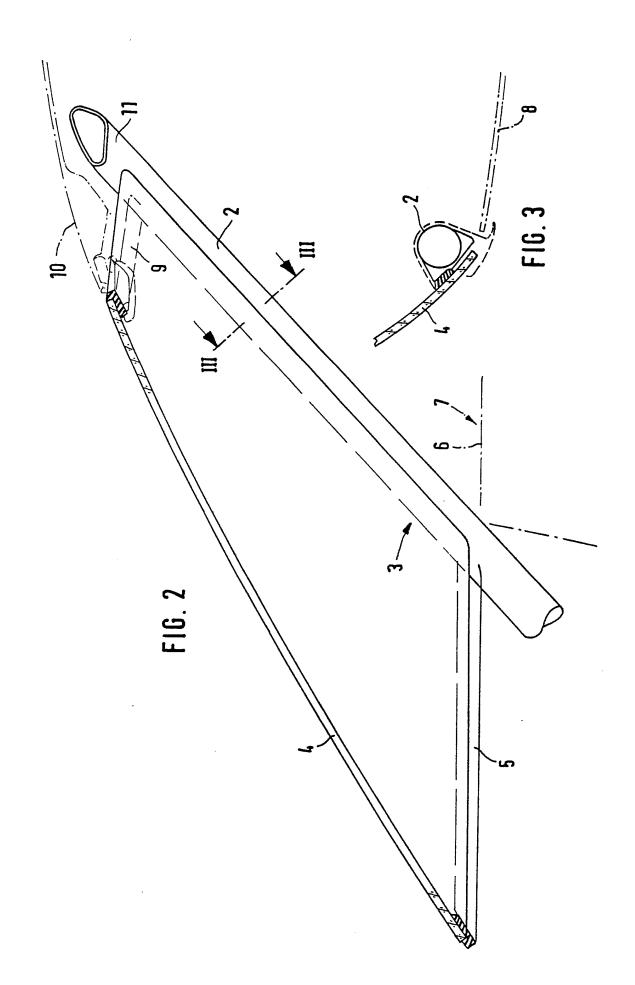
daß die oberen Enden der vorderen Karosseriepfosten (1, 2) zusätzlich durch einen Querträger (11) miteinander verbunden sind, der zumindest annähernd in der von den vorderen Karosseriepfosten (1, 2) definierten Ebene verläuft.

- 2. Kraftfahrzeug nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Querträger (11) einen Querschnitt aufweist, der dem der vorderen Karosseriepfosten (1, 2) entspricht.
- 3. Kraftfahrzeug nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Querträger (11) als Luftleitelement ausgebildet ist.
- 4. Kraftfahrzeug nach Anspruch 1, 2 oder 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Querträger (11) als Haltegriff ausgebildet ist.
- 5. Kraftfahrzeug nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Querträger (11) mit den vorderen Karosseriepfosten (1, 2) einstückig ausgebildet ist.

55

50





Ĺ



# EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 87 11 1063

1		GIGE DOKUMENTE			
(ategorie		nents mit Angabe, soweit erforderlich, ußgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl. 4)	
A	FR-A-2 563 173 * Seite 2, Zeil	(DAIMLER-BENZ) en 14-29 *	1	B 60 R	21/02
A	GB-A-1 162 627 * Figur 2; Seit *		1		
D,A	DE-U-8 406 461 (ELLER) * ganzes Dokument *		1		
A	AT-B- 265 039 (JARMUFEJLESZTESI INTEZET) * Seite 2, Zeilen 1-5; Figur 1 *		1,5		
A	GB-A-2 127 360 * ganzes Dokume		3	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)	
P,A	EP-A-0 189 819 * ganzes Dokume		1,5	B 60 J B 60 R B 62 D	21/00
Derv		rde für alle Patentansprüche erstellt.			
	Recherchenort BERLIN	Abschlußdatum der Recherche 21–10–1987		Prufer NDRING M	λ
X: von Y: von and A: tech O: nich P: Zwis	TEGORIE DER GENANNTEN D besonderer Bedeutung allein I besonderer Bedeutung in Vert eren Veröffentlichung derselbe nologischer Hintergrund htschriftliche Offenbarung schenliteratur Erfindung zugrunde liegende 1	OKUMENTE E : älteres petrachtet nach de pindung mit einer D : in der A en Kategorie L : aus and	Patentdokume em Anmeldeda Anmeldung and dern Gründen a	ent, das jedoch er tum veröffentlich jeführtes Dokum angeführtes Doku Patentfamilie, üb	st am oder t worden is: ent ' ument

EPA Form 1503 03 82

**PUB-NO:** EP000258642A1

**DOCUMENT-IDENTIFIER:** EP 258642 A1

TITLE: Motor vehicle, more

particularly motor car, with open bodywork and roll-over

protection bar.

PUBN-DATE: March 9, 1988

## INVENTOR-INFORMATION:

NAME COUNTRY

LAGAAY, HARM N/A

PREGL, ALEXANDER DIPL-ING N/A

JUENGER, DIETER ING GRAD N/A

### ASSIGNEE-INFORMATION:

NAME COUNTRY

BAYERISCHE MOTOREN WERKE AG DE

**APPL-NO:** EP87111063

APPL-DATE: July 30, 1987

**PRIORITY-DATA:** DE03625940A (July 31, 1986)

**INT-CL (IPC):** B60R021/02

**EUR-CL (EPC):** B60R021/13

**US-CL-CURRENT:** 280/756

### ABSTRACT:

1. A motor vehicle, more particularly a passenger car with an open body and a front window frame (3) receiving a front window (4), each side of the frame being formed by a front A-column sloping upwards to the rear, and the top part of the frame, which joins the top ends of the front A-columns, extending in a convex arc in front, characterised in that the top ends of the front A-columns (1, 2) are additionally connected by a transverse member (11) which extends at least approximately in the plane defined by the front A-columns (1, 2).